

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



WORSHIP SERVICE

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
November 30, 2025
First Sunday of Advent**

***No matter who you are or where you are on life's journey, you
are welcome here!***

276 F St. Chula Vista, Ca 91910

Welcome!

Mabuhay!

Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!
We invite all ***guests*** to please **PRINT** their name and contact info
on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card
in the offering plate. Anyone with a prayer request,
please put it on the ***“Information Card”***
and place it in the offering plate.
If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List
(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Pelito Capistrano- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Donna Purificacion - Director of Christian Education

Rod Nickels- Associate Custodian

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Loren Sanchez -Nursery Attendant

Eygiel Balinski -Nursery Attendant

Greeters: Norma & Tracy Brainard

**Community Congregational Church of Chula Vista
United Church of Christ
November 30, 2025
First Sunday of Advent**

Thought Before Worship: Yesterday is History, Tomorrow is a Mystery, Today is a Gift, and that is why we call it the Present, handle it carefully. Amen.

Prelude: Lionel Jasmin and Aiden Keys

Lighting of the Candles:

Welcome and Announcements: Rev. Victoria Freiheit

Liturgist: Erika Dennis

***Gathering Music:**

1. Lord, I Thank You (From the Medley of Thanks)
2. Give Thanks with A Grateful Heart (plus chorus)
3. It's A Great Day

Opening Prayer: Rev. Victoria

Our Motto: “No matter who you are, or where you are on life's journey, you are welcome here!”

The Meaning of the Advent Candles Rev. Victoria

Five simple candles tell the meaning of Christ's birth, and the reasons God sent His only Son to the earth. . .On this first Sunday of Advent we light the candle of Hope. In the coming weeks we will light the candles of Peace, Joy and Love. And finally, the candle of Christ to remind us of the reason we rejoice and celebrate the Christmas season.

Lighting of the Advent Candle: The Vasquez Family

Today we light the candle of Hope to remind us of the prophets' words and the promises they shared with all those who heard. Amen.

*** Opening Hymn:** Come, O Long-Expected Jesus Red p.168 all verses

Prayer of Confession: Unison Erika Dennis

How hard it is to wait for you, O God. We long for the stillness of a holy night, we eagerly want to feel again the radiant joy of your birth. And we want peace on earth. Teach us to wait hopefully and expectantly. Amen.

*** Please stand if you are able.**

Assurance of Pardon:

Erika Dennis

Even in our moments of doubt, our lack of faith, and the blindness which means we fail to see God amongst us, God is still at work. God is still healing. God is still forgiving. Even when you fail to see God, God still sees you and still loves you. Sisters and brothers, your sins are forgiven. Go in peace and give praise to God!

Hymn:

Of the Father's Love Begotten Red p.172 all verses

Choir Anthem:

Thankful arranged by Mark Hayes

Soloists: David Hand, Ruth Jones and Sampaguita Bahena

Children's Story:

Rev. Victoria

Scripture:

John 1:14
included in sermon

Rev. Victoria

Sermon:

Hope

Rev. Victoria

Prayers of the People, Pastoral Prayer and Lord's Prayer

Call to Offering: (Unison)

Erika Dennis

**Let us give as each is able, according to the blessings God has given each of us.
Amen.**

Offertory:

Lionel Jasmin

***Doxology:**

*Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

Prayer of Dedication: (Unison)

Erika Dennis

Gracious God, we thank you for this season of carols and gifts, and for your most precious gift of Jesus, we offer you our lives and these gifts, our hopes and plans, our work and our play. May love and justice blossom from our gifts. Amen.

***Closing Hymn:**

O Come, O Come Emmanuel NCH p.116 all verses

***Benediction:**

Rev. Freiheit

Form a circle

Let There Be Peace on Earth

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.

With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude:

Lionel Jasmin and Aiden Keys

Announcements

WE WELCOME YOU to the Sunrise Church of Christ and the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

SCHEDULE FOR TODAY

SUNDAY November 30th First Sunday of Advent

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

TUESDAY December 2nd

5:00 PM AYOP- Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

THURSDAY December 4th

7:00 PM Choir Practice – Choir Room

FRIDAY December 5th

10:00 AM Bible Study led by Donna Purificacion – Lounge

7:30 PM AA Friday Night Happy Hour group meeting – Lounge

SUNDAY December 7th Second Sunday of Advent

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship

License Information: CCLI copyright 333721; CCLI Streaming Plus 21163271; ONE LICENSE A-740614

If you haven't turned in your Pledge and/or Time and Talents survey cards for 2026 you can still turn them in by placing them in the offering plate on Sunday or you can return them to the church office. There will be extra copies in the Narthex, or you can request them at the church office.

Honoring Pelito Capistrano

Please join us in Bradley Hall as we honor Pelito Capistrano for 23 years of faithful service to Community Congregational Church on Sunday, December 14, 2025, following the Christmas Cantata. All are welcome to attend and celebrate Pelito's dedication to our church family.

Friendly Reminder

Our Annual meeting will take place on Sunday, January 25, 2026, in Bradley Hall after our Worship service.

Esperanza

Este es el primer domingo de Adviento, y nuestro tema es la esperanza. A C.S. Lewis le encantaba hablar de esperanza. Esperaba que el milagro del nacimiento de Jesús recordara a la gente el amor de Dios por toda la humanidad. Joel Heck escribe en una antigua lección de Adviento: Dios se hizo humano. Rara vez nos detenemos a pensar en el significado de esas tres palabras, pero deberían despertar en nosotros una sensación de asombro. ¡El Creador infinito del universo vino a estar con nosotros como un niño pequeño! ¡Es asombroso! C.S. Lewis lo llamó el "Gran Milagro".

¿Qué es un milagro? Lewis lo llama "una interferencia con la naturaleza mediante un poder sobrenatural". ¡Gracias, Dios, por interferir en nuestras vidas! Dios se hizo uno de nosotros porque anhela hacernos uno con él. Por eso Dios ha intervenido durante milenios. Piensen en Abraham y Sara, que tuvieron un bebé muchos años después de la edad fértil. ¡Piensen en Moisés y los hijos de Israel cruzando el Mar Rojo! ¡Piensen en Daniel, rescatado del foso de los leones! Cada uno de nosotros ha experimentado milagros en su vida. A veces, es simplemente una yuxtaposición de eventos en el momento justo para mejorar nuestras vidas. Me encantan esos pequeños milagros, como cuando necesitaba un respirador de plástico; resultó que la farmacia solo tenía uno y me lo dieron gratis, diciendo que no tenían los documentos que indicaban cuánto cobrar.

Dejando a un lado nuestros propios milagros, el milagro más grande es la encarnación: Dios con nosotros en ese bebé que nació el día de Navidad. Arriesgado, ¿verdad? Cualquiera pudo haberle pasado a Jesús mientras crecía. ¿Alguna vez has tenido hambre? Jesús también. ¿Alguna vez has sentido frío, cansancio o soledad? Jesús también. Dios con nosotros. Juan 1:24: «Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros, y hemos visto la gloria, gloria como del unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad». El solo hecho de saber esto nos da esperanza. Esperanza de paz en la tierra, buena voluntad para todos.

Y ahora, una historia verdaderamente esperanzadora de W.E. Peterson llamó "Tres Canicas Rojas". Pete dice: En una pequeña tienda en la zona rural de Idaho, me di cuenta de que mientras el Sr. Miller me empaquetaba unas papas tempranas, un niño pequeño miraba con avidez una cesta de guisantes recién cosechados. Me encantan los guisantes a la crema y las papas tempranas.

Escuché al Sr. Miller y al niño: "Hola, Barry. ¿Cómo estás hoy?" "Hola, Sr. Miller. Bien, gracias. Solo admiraba esos guisantes... Se ven muy bien".

"Están buenos, Barry. ¿Cómo está tu mamá?" "Bien, cada vez más fuerte". "Bien. ¿Puedo ayudarte en algo?" "No, señor, solo admiraba esos guisantes".

"¿Te gustaría llevarte algunos a casa?" "No, señor. No tengo con qué pagarlos". "Bueno, ¿qué me puedes dar por algunos de esos guisantes?" "Solo tengo mi canica preciada".

"¿De acuerdo?" "Déjame verla." "Aquí está. Es una preciosidad." "Ya lo veo. Mmm. Lo que pasa es que esta es azul y a mí me gusta más la roja. ¿Tienes una roja como esta en casa?" "Zackley no... pero casi."

"Te diré algo. Llévate este saco de guisantes a casa y la próxima vez que vengas por aquí, déjame ver esa canica roja." "Claro que sí. Gracias, Sr. Miller."

La Sra. Miller, que estaba cerca, se acercó a ayudarme. Con una sonrisa, dijo: "Hay otros dos niños como él en nuestro pueblo, los tres viven en muy malas condiciones. A Jim le encanta regatear con ellos por guisantes, manzanas, tomates o lo que sea. Cuando vuelven con sus canicas rojas, y siempre lo hacen, decide que no le gusta la roja y los envía a casa con una bolsa de frutas y verduras a cambio de una canica verde o naranja, quizás." Pete dice: Salí de la tienda sonriendo para mis adentros, impresionado con este hombre, el Sr. Miller. Poco después, me mudé a Colorado, pero nunca olvidé al Sr. Miller ni a los chicos, ni sus trueques. Pasaron muchos años. Hace poco, visité a unos viejos amigos en ese pueblo. Me enteré de que el Sr. Miller había fallecido y que lo velarían esa misma noche.

Fui con mis amigos a la morgue y me puse en la fila para conocer a los familiares del difunto. Delante de nosotros había tres jóvenes. Uno vestía uniforme militar y los otros dos vestían elegantes trajes con camisas blancas y cortes de pelo nuevos... todos con aspecto muy profesional.

Se acercaron a la Sra. Miller, de pie, serena y sonriente, junto al ataúd de su esposo. Cada uno de los jóvenes la abrazó, la besó en la mejilla, habló brevemente con ella y se acercó al ataúd. Sus ojos azules y nublados los siguieron mientras, uno a uno, cada joven se detenía brevemente y colocaba su mano cálida sobre la mano fría y pálida dentro del ataúd. Todos salieron de la morgue. Se secó los ojos con torpeza.

Entonces, me tocó conocer a la Sra. Miller. Le dije quién era y le conté la historia que me había contado sobre las canicas, tantos años atrás. "Esos tres jóvenes que acaban de irse de aquí son los chicos de los que les hablé. Me acaban de decir cuánto apreciaban las cosas que Jim les "intercambiaba". Ahora, por fin, cuando Jim no podía cambiar de opinión sobre el color ni el tamaño de la canica... vinieron a pagar su deuda".

Dijo: "Nunca hemos tenido mucha riqueza en este mundo. Pero ahora mismo Jim se consideraría el hombre más rico de Idaho". Con cariñosa delicadeza, levantó los dedos sin vida de su difunto esposo. Debajo descansaban tres canicas rojas exquisitamente pulidas.

Los pequeños momentos de compasión en nuestras vidas tienen un gran impacto en quienes nos rodean. Gracias a todos por hacer de la Iglesia Congregacional Comunitaria una comunidad hospitalaria y amorosa, sirviendo al Señor con compasión durante todo el año. Que Dios los bendiga, los guarde y les dé una esperanza continua. Amén.